

IPARRAGUIRRE - RI.

Guernica-Aritz kantalaria
 Il dala aiturik dianari,
 Negar malkoak iñuri zaitze
 Euskal-erritar onari,
 ¡Zorioneko Iparraguirre,
 Baldin bazera kantari
 Paradisuko Arbola-pian,
 Esker millaka JAUNARI!
 Ala izan dediñ, guk erregutu
 Zayogun ziñez Berari.

J. I. A.

CERVANTES VASCÓFILO

Ó SEA, CERVANTES VINDICADO DE SU SUPUESTO ANTI-VIZCAINISMO.

(Conclusion.)

Y dado que en esta monografía no se trata de otro asunto que de las relaciones que puedan hallarse entre el manco de Lepanto y las cosas de Vasconia, séame lícito, aunque pase por excesivamente nímio y minucioso, el apurar más el asunto, diciendo todavía algo de otras ocasiones en que se vale Cervantes de hombres y nombres vascongados.¹ Por ejemplo: en el bello cuadro hispano-argelino, reproducido tres veces por Cervantes en *Los baños de Argel*, *El trato de Argel* y capítulos xxxix, xl y xli de la Primera parte del *Quijote*, referente á los amores de un español con una mora, y que indudablemente debe de encerrar un fondo histórico, se hace mérito de una

(1) Aunque nada tenga que ver con las opiniones de Cervantes, no quiero dejar de señalar en una nota la circunstancia de que en las primeras páginas del *Quijote* nos hallamos ya con el nombre del guipuzcoano Juan de Amézqueta, firmando, como Consejero Real y de Cámara, la concesion de Felipe III para la edicion príncipe de *El Ingenioso Hidalgo*.